



# Codice penale svizzero

## (Pacchetto di misure: esecuzione delle sanzioni)

*Disegno*

### Modifica del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto il messaggio del Consiglio federale del 2 novembre 2022<sup>1</sup>,  
*decreta:*

I

Il Codice penale<sup>2</sup> è modificato come segue:

*Art. 62c, titolo marginale*

Soppressione  
e modifica  
della misura

*Art. 62d cpv. 2*

<sup>2</sup> Se l'autore ha commesso un reato di cui all'articolo 64 capoverso 1, l'autorità competente decide fondandosi sulla perizia di un esperto secondo l'articolo 56 capoverso 4. Se prende in considerazione la liberazione condizionale o la soppressione della misura e dubita della pericolosità dell'autore ai sensi dell'articolo 91b, si fonda anche sulla valutazione di una commissione di cui all'articolo 91a.

*Art. 64a, titolo marginale*

Liberazione

*Art. 64b cpv. 2, frase introduttiva e lett. c, nonché 3*

<sup>2</sup> Essa prende una decisione secondo il capoverso 1:

- c. fondandosi sulla valutazione di una commissione di cui all'articolo 91a; e

<sup>1</sup> FF 2022 2991  
<sup>2</sup> RS 311.0

<sup>3</sup> Se ha rifiutato tre volte di seguito la liberazione condizionale dall'internamento (art. 64a cpv. 1) o la modifica dell'internamento in una misura terapeutica stazionaria (art. 65 cpv. 1), l'autorità competente la ricsamina d'ufficio ogni tre anni.

*Inserire prima del titolo della sezione 2*

*Art. 65a*

6. Legittimazione a ricorrere dell'autorità d'esecuzione

L'autorità d'esecuzione può presentare ricorso contro le decisioni giudiziarie indipendenti successive secondo il Codice di procedura penale<sup>3</sup>.

*Art. 75a cpv. 1 e 3*

<sup>1</sup> Se prende in considerazione l'internamento in un istituto aperto o l'autorizzazione di un regime aperto, l'autorità competente chiede una valutazione a una commissione di cui all'articolo 91a qualora:

- a. l'autore ha commesso un reato di cui all'articolo 64 capoverso 1; e
- b. dubita della pericolosità dell'autore ai sensi dell'articolo 91b.

<sup>3</sup> *Abrogato*

*Art. 84 cpv. 6<sup>bis</sup> e 6<sup>ter</sup>*

<sup>6bis</sup> Ai criminali internati non sono concessi congedi non accompagnati durante l'esecuzione della pena che precede l'internamento, se questa è eseguita in un istituto chiuso.

<sup>6ter</sup> Ai criminali internati a vita non sono concessi congedi o altre forme di regime penitenziario aperto durante l'esecuzione della pena che precede l'internamento.

*Art. 90 cpv. 1, 1<sup>bis</sup>, 4<sup>ter</sup> e 4<sup>quater</sup>*

<sup>1</sup> Nell'esecuzione di una misura secondo gli articoli 59 – 61, 64 capoverso 1 e 64 capoverso 1<sup>bis</sup> il collocato può essere ininterrottamente separato dagli altri collocati soltanto per i seguenti motivi:

- a. la tutela del collocato medesimo o di terzi;
- b. come sanzione disciplinare.

<sup>1bis</sup> Nell'esecuzione di una misura terapeutica secondo gli articoli 59 – 61, il collocato può inoltre essere ininterrottamente separato per una breve durata dagli altri collocati se richiesto dalla misura.

<sup>4ter</sup> Durante l'esecuzione di un internamento secondo l'articolo 64 capoverso 4 in un'istituzione chiusa non sono concessi congedi non accompagnati.

<sup>4quater</sup> Durante l'internamento a vita non sono concessi congedi o altre forme di regime penitenziario aperto.

### *Art. 91a*

Commissioni di valutazione della pericolosità

<sup>1</sup> Le commissioni di valutazione della pericolosità sono composte almeno da rappresentanti delle autorità preposte al perseguimento penale, delle autorità d'esecuzione nonché da esperti della psichiatria o psicologia.

<sup>2</sup> I membri delle commissioni possiedono le conoscenze specialistiche necessarie per adempiere i loro compiti.

<sup>3</sup> Essi si ricusano se hanno curato o assistito l'autore oppure hanno preso una decisione che lo riguarda o si sono occupati di lui in altra veste.

### *Art. 91b*

Pericolosità

La pericolosità è presunta quando vi è il pericolo che l'autore commetta un nuovo reato di cui all'articolo 64 capoverso 1 atto a pregiudicare gravemente l'integrità fisica, psichica o sessuale di un'altra persona.

### *Art. 93 cpv. 2*

<sup>2</sup> *Abrogato*

## II

Gli atti normativi qui appresso sono modificati come segue:

### **1. Legge del 17 giugno 2005<sup>4</sup> sul Tribunale federale**

#### *Art. 81 cpv. 1 lett. b n. 8*

<sup>1</sup> Ha diritto di interporre ricorso in materia penale chi:

- b. ha un interesse giuridicamente protetto all'annullamento o alla modifica della decisione impugnata, segnatamente:
  - 8. l'autorità d'esecuzione in caso di decisioni concernenti l'esecuzione di pene e misure nonché la soppressione, la modifica e la proroga di misure.

<sup>4</sup> RS 173.110

## **2. Diritto penale minorile del 20 giugno 2003<sup>5</sup>**

*Art. 28 cpv. 3*

<sup>3</sup> Se la privazione della libertà è stata inflitta conformemente all'articolo 25 capoverso 2, l'autorità d'esecuzione decide in base alla valutazione di una commissione costituita secondo l'articolo 91a CP<sup>6</sup>.

III

<sup>1</sup> La presente legge sottostà al referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

<sup>5</sup> RS 311.1  
<sup>6</sup> RS 311.0